

MANUEL



MUSE M-1680 SBT

NOTICE D'UTILISATION



[Tous nos Tutos vidéo](#)



[Darty.com](#)



[Tous nos magasins](#)



[Communauté SAV Darty](#)

FR BARRE DE SON AVEC FONCTION BLUETOOTH

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

- 1. Vieille Marche
- 2. Effectuez une pression longue pour augmenter le volume, pression courte pour passer à la piste suivante
- 3. Effectuez une pression longue pour diminuer le volume, pression courte pour passer à la piste précédente
- 4. Pour sélectionner le mode de fonction souhaité: Bluetooth, Optique, Coaxial, ARC, AUX ou USB.
- 5. Haut-parleurs
- 6. Récepteur pour télécommande
- 7. Indicateur de fonction LED
- 8. Encoche de fixation murale
- 9. Prise d'entrée HDMI ARC (HD-ARC)
- 10. Prise coaxiale (COAX)
- 11. Entrée optique (OPTICAL)
- 12. Entrée auxiliaire (AUX)
- 13. Port USB pour la lecture MP3
- 14. Prise d'alimentation CC

Télécommande

- R1. Vieille Marche
- R2. MUTE: Activation/désactivation du son.
- R3. VOL +/-: Réglage du volume
- R4. <: Pour passer à la piste précédente
- R5. >: Pour passer à la piste suivante
- R6. Lecture/ Pause
- R7. TREB+/-: Régler le niveau des aigus
- R8. MUSIC/ MOVIE/ DIALOG: Pour sélectionner les effets sonores souhaités: Musique, film, dialogue
- R9. BASS+/-: Régler le niveau des basses
- R10. BT: Pour sélectionner le mode Bluetooth.
- R11. OPT: Pour sélectionner le mode optique.
- R12. USB: Pour sélectionner le mode USB.
- R13. AUX: Pour sélectionner le mode auxiliaire.
- R14. COAX: Pour sélectionner le mode coaxial.
- R15. ARC: Pour sélectionner le mode ARC.

La télécommande fonctionne avec une pile au lithium de type CR2025 (non fournie).

Mise en place de la pile

- 1. Poussez le verrou vers la droite.
- 2. Sortez le tiroir à pile.
- 3. Installez une pile « CR2025 » en dirigeant la borne positive de la pile (+) vers le haut.
- 4. Remplacez le couvercle du compartiment à pile.

- FR Manuel de l'utilisateur
- GB User Manual
- PT Manual do Utilizador
- DE Benutzerhandbuch
- ES Manual de instrucciones
- IT Manuale
- NL Handleiding

REMARQUES: - Ne chargez jamais des piles non rechargeables. Ne chauffez pas les piles et ne les démontez pas. - En cas de non-utilisation prolongée de la télécommande, retirez les piles afin d'éviter tout dommage provoqué par une corrosion due à un écoulement de celles-ci.

ATTENTION: Risque d'explosion si les piles n'ont pas été insérées correctement. Remplacez les uniquement par des piles identiques ou de type équivalent.

MISE EN GARDE: Ne pas ingérer de la pile, il y a un risque de brûlure chimique (La télécommande est incluse dans la livraison) Ce produit utilise une pile de monnaie / pile-bouton. Si la pièce / pile-bouton est avalée, il peut causer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut être mortel. Gardez les piles neuves et usagées éloignées des enfants. Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et contactez le service client. Si vous pensez que les batteries ont été avalées ou placées à l'intérieur de n'importe quelle partie du corps, chercher une assistance médicale immédiate.

ACCESSOIRES

- Télécommande x1
- Adaptateur Secteur x1
- Câble auxiliaire x1

POUR UNE FIXATION MURALE

- 1. Percez 2 trous (diamètre de 6 mm) espacés de 320 mm dans le mur.
- 2. Insérez la cheville murale (non fournie) dans le trou jusqu'à ce qu'elle affleure la surface du mur.
- 3. Insérez la vis (non fournie) dans la cheville et serrez la vis en laissant environ 4 mm par rapport au mur.
- 4. Accrochez l'unité principale de l'appareil aux vis comme indiqué ci-dessous. Assurez-vous qu'elle soit solidement fixée et stable.

Remarque: - Avant de percer, assurez-vous qu'il n'y a pas de tuyaux ou de fils cachés, ou de risques de danger derrière le mur dans l'emplacement de montage choisi. Si vous n'êtes pas sûr de cela, vous devriez peut-être envisager de faire monter l'unité par une personne ayant l'expérience nécessaire. - Vérifiez la résistance et la solidité du mur avant de monter l'unité au mur. Si cette tâche est ardue, consultez un professionnel qualifié dans le domaine.

ALIMENTATION

L'adaptateur secteur fonctionne sur une alimentation AC comprise entre 100V ~ et 240V ~. L'adaptateur secteur fourni ne peut en aucun cas être utilisé sur un autre type d'alimentation.

Avertissements

- L'adaptateur secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil. Ne l'utilisez donc pas avec d'autres appareils.
- Afin d'éviter d'abîmer l'appareil, éteignez-le avant de débrancher l'adaptateur secteur de l'appareil.
- En cas de non-utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise murale.
- Veillez à ce que la prise secteur se trouve à proximité et soit facilement accessible.
- En cas de disfonctionnement, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation de la prise secteur.
- L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez l'adaptateur de la prise secteur.
- N'utilisez pas l'adaptateur secteur s'il est abîmé. Placez les câbles de manière sûre et veillez à ce qu'ils ne soient ni coincés, ni pinçés. Si le câble d'alimentation est abîmé, contactez un technicien qualifié.

Dans un souci d'économie d'énergie, à la fin de la lecture ou bien encore si le volume d'écoute est réglé à un niveau silencieux, l'appareil ne consomme aucune énergie et ne peut être réactivé qu'en appuyant sur la touche BT, OPT, COAX, ARC, AUX ou USB de la télécommande.

MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT DE L'APPAREIL

Appuyez sur la touche pour mettre l'appareil en marche. Appuyez à nouveau sur le bouton de la télécommande ou maintenez enfoncé le bouton sur l'appareil pour l'éteindre.

CHOIX DE LA FONCTION

Le mode de fonction est sélectionné en appuyant plusieurs fois sur le bouton de l'appareil ou en appuyant respectivement sur le bouton BT, OPT, COAX, ARC, AUX ou USB de la télécommande.

Signification de la couleur du voyant LED de fonction pour les différents modes:

- Rouge: Bluetooth
- Bleu: Bluetooth
- Bleu: Optique
- Vert: Coaxial
- Cyan: ARC
- Jaune: AUX
- Violet: USB

Remarques: - Une fois le périphérique USB inséré dans le port USB de l'appareil, il passera automatiquement en mode USB.- Le mode USB peut être sélectionné par le bouton sur l'appareil ou le bouton USB sur la télécommande uniquement lorsque le périphérique USB est connecté à l'appareil.

FONCTION BLUETOOTH

Le mot Bluetooth® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez plusieurs fois sur le bouton de l'appareil jusqu'à ce que le voyant LED de fonction devienne bleu, ou appuyez sur le bouton BT de la télécommande pour sélectionner directement le mode Bluetooth. Le voyant LED de fonction clignotera rapidement indiquant que l'appareil est en mode de couplage.

Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez «MUSE M-1680 SBT» dans les listes de connexion. (Consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez «0000».

Lorsque vous réalumez l'unité, elle essayera automatiquement de se reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Utiliser un appareil Bluetooth

Avec une unité couplée, (voir la section précédente), faites fonctionner votre appareil Bluetooth et il diffusera du son par le biais de l'enceinte M-1680 SBT.

Appuyez sur la touche de la télécommande pour mettre la lecture en pause.

Appuyez à nouveau sur la touche de la télécommande pour reprendre la lecture.

Appuyez rapidement sur +/- sur l'appareil ou sur </> sur la télécommande pour sélectionner la piste souhaitée.

Réglez le volume à l'aide des touches de volume. Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil avec lequel vous êtes couplé.

Remarque: Le voyant LED de fonction restera allumé pendant la lecture.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil MUSE M-1680 SBT® est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com

CONNEXION AVEC UN APPAREIL EXTERNE

Sur la prise d'entrée OPTIQUE

Connectez votre source audio sur la prise OPTICAL (ENTRÉE OPTIQUE) sur l'unité avec un câble audio numérique optique (cable non fourni).

- 1. Appuyez plusieurs fois sur le bouton de l'appareil ou appuyez sur le bouton OPT de la télécommande pour sélectionner le mode optique. Le voyant LED de fonction devendra blanc.
- 2. Démarrez la lecture depuis votre source audio.
- 3. Ajustez le volume sonore au niveau désiré.
- 4. Pour arrêter la lecture, déconnectez votre source audio de l'unité.

Remarque: OPTICAL IN est pour le format PCM seulement.

Vers la prise coaxiale

Utilisez le câble coaxial (non inclus) pour connecter la barre de son à la prise d'entrée coaxiale de votre téléviseur ou de votre amplificateur. Appuyez plusieurs fois sur le bouton de l'appareil jusqu'à ce que le voyant LED de fonction devienne vert, ou appuyez sur le bouton COAX de la télécommande pour sélectionner directement le mode coaxial.

Sur la prise d'entrée HDMI ARC

Connectez votre source audio sur la prise OPTICAL (ENTRÉE OPTIQUE) sur l'unité avec un câble audio numérique optique (cable non fourni).

1. Appuyez plusieurs fois sur le bouton de l'appareil ou appuyez sur le bouton OPT de la télécommande pour sélectionner le mode optique. Le voyant LED de fonction devendra blanc.- 2. Démarrez la lecture depuis votre source audio.
- 3. Ajustez le volume sonore au niveau désiré.
- 4. Pour arrêter la lecture, déconnectez votre source audio de l'unité.

Remarque: La fonction HDMI ARC nécessite une prise HDMI ARC sur votre téléviseur. Si votre téléviseur n'a pas de prise HDMI ARC, vous pouvez connecter votre barre de son grâce à l'entrée optique ou l'entrée auxiliaire.

Sur la prise AUX IN

1. Connectez votre source auxiliaire (par exemple lecteur MP3) sur la prise AUX IN sur l'unité (cable non inclus).- 2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton de l'appareil jusqu'à ce que le voyant LED de fonction devienne jaune, ou appuyez sur le bouton AUX de la télécommande pour sélectionner directement le mode AUX.
- 3. Commencez la lecture de votre source auxiliaire.
- 4. Réglez le volume au niveau souhaité.
- 5. Pour arrêter la lecture, débranchez votre source auxiliaire de la prise AUX.

Remarque: Retirez le câble auxiliaire de la prise AUX lorsque vous avez fini d'écouter. N'oubliez pas d'éteindre également votre appareil externe.

LECTURE USB

Connectez un appareil USB sur le port USB de l'unité. L'appareil passera en mode USB et la lecture commencent automatiquement. Le voyant LED de fonction devendra violet.

Appuyez rapidement sur +/- sur l'appareil ou sur </> sur la télécommande pour sélectionner la piste souhaitée.

Remarques: - Le mode USB peut être sélectionné par le bouton sur l'appareil ou le bouton USB sur la télécommande uniquement lorsque le périphérique USB est connecté à l'appareil.- Le nombre total de fichiers MP3 sur l'appareil USB ne doit pas dépasser 999.
- L'appareil USB ne peut pas contenir plus de 99 répertoires.
- La durée de lecture prend quelques secondes ou plus en fonction de la quantité de fichiers MP3 et de dossiers USB sur l'appareil.
- N'insérez rien d'autre qu'un périphérique USB dans le port prévu à cet effet. Vous risqueriez d'abîmer l'appareil.
- Le port USB ne doit pas être directement connecté à un ordinateur. Cela pourrait endommager l'appareil.
- Il existe sur le marché de nombreux modèles de clés USB. Nous ne pouvons garantir une compatibilité avec tous les formats. Merci d'utiliser un autre périphérique USB si le vôtre ne fonctionne pas.

Remarque: - Avant de percer, assurez-vous qu'il n'y a pas de tuyaux ou de fils cachés, ou de risques de danger derrière le mur dans l'emplacement de montage choisi. Si vous n'êtes pas sûr de cela, vous devriez peut-être envisager de faire monter l'unité par une personne ayant l'expérience nécessaire. - Vérifiez la résistance et la solidité du mur avant de monter l'unité au mur. Si cette tâche est ardue, consultez un professionnel qualifié dans le domaine.

FICHE TECHNIQUE

ALIMENTATION

Adaptateur secteur:

Entrée: 100-240V ~ 50/60Hz

Puissance de sortie: CC 21,0V ~ 1,5A 31,5W

BLUETOOTH

Versión Bluetooth: V5.0

Bluetooth: 2.402-2.480GHz

Puissance de sortie des RF (fréquences radio): 1,99 dBm

Distance de fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres mesurée en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil)

Contrôle à distance: Jusqu'à 8 mètres, +/- 30 degrés.

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

ATTENTION: Pour réduire le risque de choc électrique, ne démontez pas l'appareil. L'appareil ne contient aucune pièce réparée par l'utilisateur. Confiez tout entretien à un technicien qualifié.

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » dans l'appareil.

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » dans l'appareil.

AVERTISSEMENT: POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

La plaque de précaution est située à l'arrière de l'appareil.

IMPORTANT

Utilisez cet appareil sous un climat tempéré.

La plaque signalétique se trouve à l'arrière de cet appareil.

Veillez à utiliser une distance minimale de 5 cm autour de l'appareil pour une aération suffisante et que la ventilation ne soit pas obstruée en recouvrant les orifices d'aération de l'appareil avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.

Né placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées sur l'appareil.

Né placez pas d'objets remplis de liquides, tels que verre, vase ou objets similaires sur l'appareil.

Né pas jeter les piles dans le feu Respectez l'environnement lors de la disposition des piles usagées.

Né les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou autre source de chaleur similaire.

L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez l'adaptateur de la prise secteur.

Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et/ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.

Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Si tel est le cas, il suffit de réinitialiser le produit pour qu'il reprenne son fonctionnement normal en suivant le manuel d'instructions. Si le fonctionnement ne revient toujours pas à la normale, veuillez déplacer et utiliser le produit en un endroit offrant une meilleure réception.

Si vous souhaitez vous débarrasser de cet appareil, pensez à le recycler dans une déchèterie pour appareils ménagers électriques. Remarque: vous pour connaître votre centre de recyclage le plus proche. Informez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour de plus New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Le mot Bluetooth® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Le mot Bluetooth® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Le mot Bluetooth® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Le mot Bluetooth® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Le mot Bluetooth® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefairemessedesdéchets.fr

Cet appareil et ses accessoires se recyclent

Points de collecte sur www.quefairemessedesdéchets.fr

10, Rue de la Mission, 25480 Ecleval, France

NEW ONE S.A.S

10, Rue de la Mission, 25480 Ecleval, France

GB TV SOUNDBAR WITH BLUETOOTH

LOCATION OF CONTROLS

- 1. To turn unit on/off.
- 2. -/+: Long press to increase the volume; Short press to skip to next track
- 3. <: Long press to decrease the volume; Short press to skip to previous track
- 4. >: To select desired function mode: Bluetooth, Optical, Coaxial, ARC, AUX or USB
- 5. Speakers
- 6. Remote sensor
- 7. Function LED indicator
- 8. HDMI ARC input jack (HD-ARC)
- 9. Coaxial jack (COAX)
- 10. Optical in jack
- 11. AUX in jack
- 12. USB
- 13. USB port allowing MP3 playback
- 14. DC IN jack

Remote control

- R1. To turn unit on/off.
- R2. MUTE: To mute or restore sound.
- R3. VOL +/-: To adjust the volume level.
- R4. <: To skip to previous track
- R5. >: To skip to next track
- R6. : Play/pause
- R7. TREB+/-: To adjust the treble level.
- R8. MUSIC/ MOVIE/ DIALOG: To select desired sound effects: music, movie, music, film, dialogue
- R9. BASS+/-: To adjust the bass level.
- R10. BT: To select Bluetooth mode.
- R11. OPT: To select optical mode.
- R12. USB: To select USB mode.
- R13. AUX: To select aux in mode.
- R14. COAX: To select coaxial mode.
- R15. ARC: To select ARC mode.

Remarque: OPTICAL IN est pour le format PCM seulement.

Vers la prise coaxiale

Utilisez le câble coaxial (non inclus) pour connecter la barre de son à la prise d'entrée coaxiale de votre téléviseur ou de votre amplificateur. Appuyez plusieurs fois sur le bouton de l'appareil jusqu'à ce que le voyant LED de fonction devienne vert, ou appuyez sur le bouton COAX de la télécommande pour sélectionner directement le mode coaxial.

Sur la prise d'entrée HDMI ARC

Connectez votre source audio sur la prise OPTICAL (ENTRÉE OPTIQUE) sur l'unité avec un câble audio numérique optique (cable non fourni).

1. Appuyez plusieurs fois sur le bouton de l'appareil ou appuyez sur le bouton OPT de la télécommande pour sélectionner le mode optique. Le voyant LED de fonction devendra blanc.- 2. Démarrez la lecture depuis votre source audio.
- 3. Ajustez le volume sonore au niveau désiré.
- 4. Pour arrêter la lecture, déconnectez votre source audio de l'unité.

Remarque: La fonction HDMI ARC nécessite une prise HDMI ARC sur votre téléviseur. Si votre téléviseur n'a pas de prise HDMI ARC, vous pouvez connecter votre barre de son grâce à l'entrée optique ou l'entrée auxiliaire.

Sur la prise AUX IN

1. Connectez votre source auxiliaire (par exemple lecteur MP3) sur la prise AUX IN sur l'unité (cable non inclus).- 2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton de l'appareil jusqu'à ce que le voyant LED de fonction devienne jaune, ou appuyez sur le bouton AUX de la télécommande pour sélectionner directement le mode AUX.
- 3. Commencez la lecture de votre source auxiliaire.
- 4. Réglez le volume au niveau souhaité.
- 5. Pour arrêter la lecture, débranchez votre source auxiliaire de la prise AUX.

Remarque: Retirez le câble auxiliaire de la prise AUX lorsque vous avez fini d'écouter. N'oubliez pas d'éteindre également votre appareil externe.

LECTURE USB

Connectez un appareil USB sur le port USB de l'unité. L'appareil passera en mode USB et la lecture commencent automatiquement. Le voyant LED de fonction devendra violet.

Appuyez rapidement sur +/- sur l'appareil ou sur </> sur la télécommande pour sélectionner la piste souhaitée.

Remarques: - Le mode USB peut être sélectionné par le bouton sur l'appareil ou le bouton USB sur la télécommande uniquement lorsque le périphérique USB est connecté à l'appareil.- Le nombre total de fichiers MP3 sur l'appareil USB ne doit pas dépasser 999.
- L'appareil USB ne peut pas contenir plus de 99 répertoires.
- La durée de lecture prend quelques secondes ou plus en fonction de la quantité de fichiers MP3 et de dossiers USB sur l'appareil.
- N'insérez rien d'autre qu'un périphérique USB dans le port prévu à cet effet. Vous risqueriez d'abîmer l'appareil.
- Le port USB ne doit pas être directement connecté à un ordinateur. Cela pourrait endommager l'appareil.
- Il existe sur le marché de nombreux modèles de clés USB. Nous ne pouvons garantir une compatibilité avec tous les formats. Merci d'utiliser un autre périphérique USB si le vôtre ne fonctionne pas.

Remarque: - Avant de percer, assurez-vous qu'il n'y a pas de tuyaux ou de fils cachés, ou de risques de danger derrière le mur dans l'emplacement de montage choisi. Si vous n'êtes pas sûr de cela, vous devriez peut-être envisager de faire monter l'unité par une personne ayant l'expérience nécessaire. - Vérifiez la résistance et la solidité du mur avant de monter l'unité au mur. Si cette tâche est ardue, consultez un professionnel qualifié dans le domaine.

FICHE TECHNIQUE

ALIMENTATION

Adaptateur secteur:

Entrée: 100-240V ~ 50/60Hz

Puissance de sortie: CC 21,0V ~ 1,5A 31,5W

BLUETOOTH

Versión Bluetooth: V5.0

Bluetooth: 2.402-2.480GHz

Puissance de sortie des RF (fréquences radio): 1,99 dBm

Distance de fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres mesurée en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil)

Contrôle à distance: Jusqu'à 8 mètres, +/- 30 degrés.

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

ATTENTION: Pour réduire le risque de choc électrique, ne démontez pas l'appareil. L'appareil ne contient aucune pièce réparée par l'utilisateur. Confiez tout entretien à un technicien qualifié.

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » dans l'appareil.

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » dans l'appareil.

AVERTISSEMENT: POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

La plaque de précaution est située à l'arrière de l'appareil.

IMPORTANT

Utilisez cet appareil sous un climat tempéré.

La plaque signalétique se trouve à l'arrière de cet appareil.

Veillez à utiliser une distance minimale de 5 cm autour de l'appareil pour une aération suffisante et que la ventilation ne soit pas obstruée en recouvrant les orifices d'aération de l'appareil avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.

Né placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées sur l'appareil.

Né placez pas d'objets remplis de liquides, tels que verre, vase ou objets similaires sur l'appareil.

Né pas jeter les piles dans le feu Respectez l'environnement lors de la disposition des piles usagées.

Né les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou autre source de chaleur similaire.

L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez l'adaptateur de la prise secteur.

Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et/ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.

Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Si tel est le cas, il suffit de réinitialiser le produit pour qu'il reprenne son fonctionnement normal en suivant le manuel d'instructions. Si le fonctionnement ne revient toujours pas à la normale, veuillez déplacer et utiliser le produit en un endroit offrant une meilleure réception.

Si vous souhaitez vous débarrasser de cet appareil, pensez à le recycler dans une déchèterie pour appareils ménagers électriques. Remarque: vous pour connaître votre centre de recyclage le plus proche. Informez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour de plus New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Le mot Bluetooth® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Le mot Bluetooth® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Le mot Bluetooth® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Le mot Bluetooth® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Le mot Bluetooth® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Le mot Bluetooth® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Le mot Bluetooth® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Le mot Bluetooth® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Le mot Bluetooth® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Le mot Bluetooth® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Le mot Bluetooth® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Notes: - Do not insert the USB device to the USB port of unit, it will switch to USB mode automatically.

- USB mode can be selected by button on unit or USB button on remote control only when the USB device is connected to the unit.

Do not place objects filled with liquids, such as glass, vase, or other similar objects on the product.

Do not place the product near or under a microwave oven, or other electronic equipment that may interfere with the product's operation.

Do not place the product near or under a microwave oven, or other electronic equipment that may interfere with the product's operation.

Do not place the product near or under a microwave oven, or other electronic equipment that may interfere with the product's operation.

Do not place the product near or under a microwave oven, or other electronic equipment that may interfere with the product's operation.

Do not place the product near or under a microwave oven, or other electronic equipment that may interfere with the product's operation.

Do not place the product near or under a microwave oven, or other electronic equipment that may interfere with the product's operation.

Do not place the product near or under a microwave oven, or other electronic equipment that may interfere with the product's operation.

Do not place the product near or under a microwave oven, or other electronic equipment that may interfere with the product's operation.

Aus Energiespargründen aktiviert das Gerät automatisch den Standby-Modus. Wenn das Ende der Wiedergabe erreicht oder eine sehr geringe Lautstärke eingestellt ist und 15 Minuten lang keine Eingabe am Gerät erfolgt.

GERÄT EIN-AUSSCHALTEN

Betätigen Sie Taste **Q**, um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie erneut die Taste **Q** auf der Fernbedienung oder halten Sie die Taste **Q** am Gerät gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

FUNKTION AUSWÄHLEN

Für die Auswahl eines Funktionsmodus drücken Sie wiederholt die Taste **→** am Gerät oder drücken Sie auf der Fernbedienung entsprechend die Tasten **BT, OPT, COAX, ARC, AUX** bzw. **USB**.

Je nach Modus leuchtet die LED-Anzeige in einer anderen Farbe:
Rot: Standby
Blau: Bluetooth
Weiß: Optisch
Grün: Koaxial
Türkis: ARC
Gelb: AUX
Lila: USB

Hinweise:
• Nach der Verbindung des externen USB-Geräts mit der USB-Buchse Ihres Geräts wird automatisch der USB-Modus aktiviert.
• Den USB-Modus können Sie durch Drücken der Taste **→** am Gerät oder der Taste **→** auf der Fernbedienung einstellen, allerdings nur dann, wenn ein USB-Gerät mit dem Radio verbunden ist.

BEIDUNG

Der Bluetooth-Markname und damit verbundene Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Benutzung dieser Marken durch die Firma New One S.A.S. stehen unter Lizenz. Alle anderen Produkt- und Markenamen sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.

Verbindungsbaum mit einem Bluetooth-Gerät

1. Schließen Sie das Kabel ENGESCHALTET ist, wiederholt die Taste **→**, bis die LED-Anzeige blinkt, oder drücken Sie die Taste **BT** auf der Fernbedienung, um den Bluetooth-Modus direkt einzustellen. Die LED-Funktionsanzeige blinkt langsam blau und weist somit darauf hin, dass der Kopplungsmodus aktiviert ist.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und wählen Sie Bluetooth-1680 SBT in der Geräteliste. (Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts für detaillierte Verbindungsschritte zum Verbindungsauflage.) Wenn das Bluetooth-Gerät Sie zur Eingabe eines Schlüssels auffordert, geben Sie bitte "0000" ein. Manche Bluetooth-Geräte erfordern es zudem, dass die Verbindung bestätigt wird. Nach der erfolgreichen Kopplung erhält ein Signal, die Bluetooth-Anzeige hört auf zu blinken und leuchtet stetig. Die LED-Funktionsanzeige blinkt langsam.
3. Tipp: Wenn Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher mit einem anderen Bluetooth-Audio-Gerät verbinden möchten, halten Sie die Taste **BT** gedrückt, um das Gerät zu trennen. Folgen Sie dann der oben erläuterten Vorgehensweise, um eine neue Verbindung herzustellen.

• Auf einigen Geräten wie z. B. Computern müssen Sie bei bestehender Verbindung das Gerät aus dem Bluetooth-Menü wählen und als Audiogerät aktivieren. Den Verbindungsbildschirm bestehen, wenn Bluetooth-Modus ausgewählt wurde, was ausgeschaltet ist. Eine aktive Verbindung wird dann wieder hergestellt, wenn das Bluetooth-Gerät sich wieder in Reichweite befindet.
• Wird das Gerät erneut eingeschaltet, versucht es automatisch, sich mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth-Gerät zu verbinden.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts
1. Bei bestehender Verbindung (siehe vorherige Abschnitte), können Sie das Bluetooth-Gerät bedienen und den Ton über das M-1680 SBT wiedergeben.
2. Betätigen Sie die Taste **→** auf der Fernbedienung, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Taste ein weiteres Mal, um mit der Wiedergabe fortzusetzen.
3. Drücken Sie kurz die Tasten **←/→** am Gerät oder die Tasten **</>** auf der Fernbedienung, um den gewünschten Titel auszuwählen.
4. Stellen Sie die Lautstärke mit der Lautstärketaste ein. Sie können die Lautstärke auch direkt am Gerät, mit dem die Verbindung hergestellt wurde, einstellen.

Hinweis: Während der Wiedergabe leuchtet die LED-Funktionsanzeige stetig.

NEW ONE S.A.S. erklärt hiermit, dass dieser MUSE M-1680 SBT den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter www.muse-europe.com herunterladen.

ANSCHLUSS AN EXTERNE GERÄTE

Ton optischen Eingang
Schließen Sie Ihr Audiogerät an den OPTICAL-INGANG mithilfe eines digitalen optischen Audiokabels (nicht im Lieferumfang enthalten) am Gerät an.

1. Drücken Sie wiederholt die Taste **→** am Gerät oder die Taste **OPT** auf der Fernbedienung, um den optischen Modus einzustellen. Die LED-Funktionsanzeige leuchtet weiß.
2. Starten Sie die Wiedergabe auf dem externen Audiogerät.
3. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Lautstärkepegel ein.
4. Um die Wiedergabe zu stoppen, trennen Sie das externe Audiogerät einfach ab.

HINWEIS: OPTICAL ist nur für das PCM-Format geeignet.

Koaxial-Buchse

Verwenden Sie ein Koaxial-Kabel (nicht enthalten), um die Soundbar mit dem Koaxial-Eingang an Ihrem Fernseher oder Verstärker zu verbinden. Drücken Sie dann wiederholt die Taste **→** am Gerät, bis die LED-Funktionsanzeige grün leuchtet, oder drücken Sie die Taste **COAX** auf der Fernbedienung, um den koaxialen Modus direkt einzustellen.

HDMI ARC-Eingangsbuchse

Der hochauflösende Ton kann vom Fernsehgerät auf die Soundbar übertragen werden. Verwenden Sie das HDMI-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten), um die Soundbar mit dem externen Fernsehgerät zu verbinden, das über eine HDMI-Ausgangsbuchse verfügt. Die Wiedergabe wird dann über das HDMI-Kabel übertragen. Drücken Sie wiederholt die Taste **→** am Gerät, bis die LED-Funktionsanzeige türkis leuchtet, oder drücken Sie die Taste **ARC** auf der Fernbedienung, um den ARC-Modus direkt einzustellen.

Hinweise: Für die HDMI ARC-Funktion benötigen Sie eine HDMI ARC-Buchse an Ihrem Fernseher. Falls Ihr Fernsehgerät nicht über eine HDMI ARC-Buchse verfügt, können Sie Ihre Soundbar über optischen Anschluss oder den Aux-Eingang verbinden.

AUX-In-Buchse

Schließen Sie ein externes Gerät (z. B. MP3-Spieler) an die AUX Buchse rechts am Gerät an (Kabel nicht mitgeliefert).
2. Drücken Sie wiederholt die Taste **→** am Gerät, bis die LED-Funktionsanzeige gelb leuchtet, oder drücken Sie die Taste **AUX** auf der Fernbedienung, um den AUX-Modus direkt einzustellen.
3. Beginnen Sie mit dem Playback Ihrer Zuzuspielung.
4. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.
5. Um das Playback zu beenden, nehmen Sie Ihre Zuzuspielung aus der AUX-Buchse heraus.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

USB-WIEDERGABE

1. Schließen Sie ein USB-Gerät an den USB-Port dieses Geräts an. Das Gerät schaltet automatisch in den USB-Modus und startet die Wiedergabe. Die LED-Funktionsanzeige leuchtet dann blau.
2. Drücken Sie kurz die Tasten **←/→** am Gerät oder die Tasten **</>** auf der Fernbedienung, um den gewünschten Titel auszuwählen.

Anmerkungen:
• Den USB-Modus können Sie durch Drücken der Taste **→** am Gerät oder der Taste **USB** auf der Fernbedienung einstellen, allerdings nur dann, wenn ein USB-Gerät mit dem Radio verbunden ist.
• Auf dem USB-Gerät dürfen nicht mehr als 999 MP3-Dateien gespeichert sein.
• Das USB-Gerät darf nicht mehr als 99 Verzeichnisse enthalten.
• Die Zeit-Anzahl der MP3-Dateien und Ordner auf dem USB-Gerät benötigt der Lautsprecher einige Sekunden oder länger zum Lesen der Dateien.
• Stecken Sie nur ein USB-Gerät in den dazu vorgesehenen USB-Port. Sie können das Gerät ansonsten beschädigen.
• Der USB-Port darf nicht direkt an einen PC angeschlossen werden: Dadurch könnte das Gerät beschädigt werden.
• Auf dem Markt sind zahlreiche USB-Sticks und MP3-Player erhältlich. Die Kompatibilität mit allen Formaten kann daher nicht gewährleistet werden. Benutzen Sie bitte einen anderen USB-Stick, falls der Ihre nicht funktionieren sollte.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

ALLGEMEIN
Netzstromadapter
Eingang: 100-240V ~ 50/60Hz
Ausgang: DC 21.0V ~±1.5A 31.5W

BLUETOOTH
Bluetooth-Version: V5.0
Bluetooth: 2.402-2.480GHz
RF-Ausgangsleistung (Radiofrequenz-Ausgangsleistung): 1.99 dBm
Betriebsreichweite: Bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen).
Reichweite Fernbedienung: Bis zu 8 Meter, +/- 30 Grad im offenen Gelände.

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

SICHERHEITSHINWEISUNGEN

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

Das in einem Pfeil endende Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf die Gegenwart einer gefährlichen Spannung im Gerät hin.

Das Aussehen/Innenen des Inneren eines Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anweisungen hin, die sich in dem Gerät befindenden Handbuch befinden.

WARNUNG: UM BRAND- UND ELEKTROSCHOCKGEFÄHR VORZUBEUGEN, DÜRFEN SIE DIESSES GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

Der Sicherheitshinweis befindet sich an der Rückseite des Geräts.

ACHTUNG
• Verwenden Sie dieses Gerät in klimatisch gemäßigter Umgebung.
• Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Geräts.
• Achten Sie auf einen Mindestabstand von 5 cm zu Ihrem Gerät, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
• Stellen Sie eine ausreichende Belüftung des Geräts sicher und behindern Sie die Belüftungsoffnungen nicht mit Gegenständen wie z. B. Zellen, Tischdecken, Vorhängen, usw.
• Stellen Sie keine Wärmequelle wie eine angezündete Kerze auf oder in der Nähe des Geräts ab.
• Setzen Sie das Gerät niemals Wasserspritzern oder Feuchtigkeit aus.
• Stellen Sie kein mit Wasser gefülltes Gefäß, wie z. B. Vasen, in der Nähe des Geräts auf.

• Verwenden Sie auf keinen Fall einen beschädigten Netzstromadapter. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es weder eingeklemmt noch gequetscht wird. Ein beschädigtes Netzkabel muss bei einer Reparatur durch einen qualifizierten Techniker ausgetauscht werden.
• Unter der Einwirkung von elektrostatischen und/oder elektrischen Phänomenen kann das Produkt Fehlfunktionen aufweisen. Ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen kann das Problem beheben.

• Der ordnungsgemäße Betrieb des Geräts kann durch starke elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das Gerät in solch einem Fall gemäß den Angaben des Herstellers in der Bedienungsanleitung zurück, um den normalen Betrieb wieder herzustellen. Falls der ordnungsgemäße Betrieb nicht fortgesetzt werden kann, versuchen Sie das Gerät an einem anderen Ort zu verwenden.

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihren nächstgelegenen Wertstoffsammlerstellen. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte)

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihren nächstgelegenen Wertstoffsammlerstellen. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte)

• Auf einigen Geräten wie z. B. Computern müssen Sie bei bestehender Verbindung das Gerät aus dem Bluetooth-Menü wählen und als Audiogerät aktivieren. Den Verbindungsbildschirm bestehen, wenn Bluetooth-Modus ausgewählt wurde, was ausgeschaltet ist. Eine aktive Verbindung wird dann wieder hergestellt, wenn das Bluetooth-Gerät sich wieder in Reichweite befindet.
• Wird das Gerät erneut eingeschaltet, versucht es automatisch, sich mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth-Gerät zu verbinden.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts
1. Bei bestehender Verbindung (siehe vorherige Abschnitte), können Sie das Bluetooth-Gerät bedienen und den Ton über das M-1680 SBT wiedergeben.
2. Betätigen Sie die Taste **→** auf der Fernbedienung, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Taste ein weiteres Mal, um mit der Wiedergabe fortzusetzen.
3. Drücken Sie kurz die Tasten **←/→** am Gerät oder die Tasten **</>** auf der Fernbedienung, um den gewünschten Titel auszuwählen.
4. Stellen Sie die Lautstärke mit der Lautstärketaste ein. Sie können die Lautstärke auch direkt am Gerät, mit dem die Verbindung hergestellt wurde, einstellen.

Hinweis: Während der Wiedergabe leuchtet die LED-Funktionsanzeige stetig.

NEW ONE S.A.S. erklärt hiermit, dass dieser MUSE M-1680 SBT den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter www.muse-europe.com herunterladen.

ANSCHLUSS AN EXTERNE GERÄTE

Ton optischen Eingang
Schließen Sie Ihr Audiogerät an den OPTICAL-INGANG mithilfe eines digitalen optischen Audiokabels (nicht im Lieferumfang enthalten) am Gerät an.

1. Drücken Sie wiederholt die Taste **→** am Gerät oder die Taste **OPT** auf der Fernbedienung, um den optischen Modus einzustellen. Die LED-Funktionsanzeige leuchtet weiß.
2. Starten Sie die Wiedergabe auf dem externen Audiogerät.
3. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Lautstärkepegel ein.
4. Um die Wiedergabe zu stoppen, trennen Sie das externe Audiogerät einfach ab.

HINWEIS: OPTICAL ist nur für das PCM-Format geeignet.

Koaxial-Buchse

Verwenden Sie ein Koaxial-Kabel (nicht enthalten), um die Soundbar mit dem Koaxial-Eingang an Ihrem Fernseher oder Verstärker zu verbinden. Drücken Sie dann wiederholt die Taste **→** am Gerät, bis die LED-Funktionsanzeige grün leuchtet, oder drücken Sie die Taste **COAX** auf der Fernbedienung, um den koaxialen Modus direkt einzustellen.

Hinweise: Für die HDMI ARC-Funktion benötigen Sie eine HDMI ARC-Buchse an Ihrem Fernseher. Falls Ihr Fernsehgerät nicht über eine HDMI ARC-Buchse verfügt, können Sie Ihre Soundbar über optischen Anschluss oder den Aux-Eingang verbinden.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

FICHA TÉCNICA

ALLGEMEIN
Netzstromadapter
Eingang: 100-240V ~ 50/60Hz
Ausgang: DC 21.0V ~±1.5A 31.5W

BLUETOOTH
Bluetooth-Version: V5.0
Bluetooth: 2.402-2.480GHz
Stärke der Stromaufnahme (Radiofrequenz): 1.99 dBm
Betriebsreichweite: Bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen).
Reichweite Fernbedienung: Bis zu 8 Meter, +/- 30 Grad im offenen Gelände.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

PER L'INSTALLAZIONE A PARETE

1. Praticare 2 fori del diametro di 6mm ad una distanza di 320mm sulla parete.
2. Inserisci l'asse (non fornito in dotazione) nei fori finché non sono a filo con la superficie del muro.
3. Inserisci le viti (non fornite in dotazione) nei tasselli da parete e serrale fino a stringerle.
4. Appendi l'unità principale alle viti come illustrato. Accertarsi che sia installato in modo solido e stabile.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wiedergabe beendet haben. Vergessen Sie nicht, auch Ihr externes Gerät auszuschalten.

Hinweis: Ziehen Sie das Zusatzkabel von der AUX-Buchse ab, wenn Sie die Wied